花とゆめCOMICS

純愛ラビリンス

なかじ有紀 1

花とゆめ COMICS

純愛ラビリンス〔1〕

なかじ有紀

白泉社

9784592191414

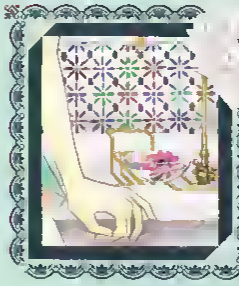
ISBN978-4-592-19141-4

C9979 ¥400E

1929979004002

定価 本体400円+税

雑誌43789−44



●収録作品

平凡な女子高生・荻原羽美。幼い頃から大好き♥な3つ年上の兄・美斗は、何と芸能人／　売り出し中の若手俳優である美斗のファン第一号を自負する羽美だが、ある日、収録現場で美斗のラブシーンを目撃して!?禁断の一つ屋根の下LOVE、待望の第1巻。

■LaLa掲載■

花とゆめCOMICS

白泉社

花とゆめCOMICS

純愛ラビリンス

第1巻

なかじ有紀

純愛ラビリンス 1

第1話 ---------- 4
第2話 ---------- 47
第3話 ---------- 83
第4話 ---------- 117
第5話 ---------- 153
おまけのぺえじ ------- 189

この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などにはいっさい関係ありません。

THE LONG-AWAITED HEART-POUNDING NEW SERIAL!!

CENTER COLOR -42P!!

THE ONII-CHAN I LOVE IS MY ETERNAL HERO.

FORBIDDEN LOVE UNDER ONE ROOF

純愛ラビリンス

PURE LOVE LABYRINTH

A PRESENT TO COMMEMORATE THE NEW SERIES!!!

A BOOKMARK WITH THIS COVER ILLUSTRATION WILL BE PRESENTED TO 30 WINNERS!!
RULES FOR APPLICANTS ON P.425

☆N. KAJI-SENSEI'S LATEST COMIC!!

"HEAVEN COMPANY" 7

ON SALE FRIDAY, MAY 1ST!!

NAKAJI YUKI

THIS LOVE
WILL NEVER BE GRANTED
IN MY LIFETIME...
NOW ON SALE
EXCELLENTLY BITTER
CHOCOLATE OF LOVE
Chocolat amour
07:43
CWRP
CWRP

CHIRP
CHIRP

UMI!
drool
PHH - PHH
PHH
FLAIL
PHFF!
PHSH
AGAIN!
YOU'RE SELFISHLY DIVING IN HERE.
YOUR ROOM'S THAT WAY
It's fine. Strangy
BUT... HARU-CHAN
THAT'S BECAUSE LAST NIGHT YOU SHOWED ME THAT.
"That" really scary horror DVD
YOU'RE SUCH A KID
BRUSH

MY BROTHER WHO'S THREE YEARS OLDER THAN ME ...
Do you want some? Haru-chan?
MUNCH
MUNCH
I'M OGIWARA LIMI. 16 YEARS OLD.
A REGULAR HIGH-SCHOOL STUDENT.
I don't really look it. :)

*-CHAN IS GENERALLY AN HONOURIFIC FOR CLOSE FEMININE FRIENDS. IT CAN ALSO BE USED FOR MALE CHILDHOOD FRIENDS. IN THIS CASE, IT'S USED EXCLUSIVELY FOR HER OLDER BROTHER. IT SHOWS HOW CLOSE THEY ARE THAT THEY STAY WITH IT. -ED.

RIGHT NOW HE'S A YOUNG ACTOR IN ADVERTISEMENTS!
No thanks
...IS ACTUALLY AN ARTISTE!
I AM
THAT HARU-CHAN'S
LIMI, YOU KID. YOU HAVE CRUMBS STICKING TO YOU!
LIMI
You're such an idiot.
MY MORNING ROUTINE
HE JUST LIVES FOR WORK
WHERE'S PAPA?
Hmm?
NUMBER ONE FAN!!
It's been almost 3 days.
Ivy Ivy
the outstanding aroma
HE MIGHT HAVE WITHERED AWAY..
SLAM

Chocolat Amour, the Temptation of Cacao ...
... the excellently bitter ...
Chocolat Amour
Chocolat ...
repeat
EROTIC HARU-CHAN. ♥
Stay
Chocolat Amour
repeat
Chocolat Amour
repeat
Umi's Endless DVD
Shut your mouth!
ON
DON'T WATCH IT EVERYDAY!
I've only watched Haru-chan's commercial six times so it's fine!
WHYYY?
STINGY!!
OFF
ON
OFF

SMOOCH
OUR HARUTO ...
Chocolat Amour
GRANDMA
IS SUCH A FINE MAN, ISNT HE?
He looks just like my late husband
AH HA HA HA
I'LL DO IT
SMOOCH
GRANDMA, DONT KISS THE REAL THING, PLEASE.
AT THIS SPRING'S GRADUATION CEREMONY TOO.
Ogiwara Senpai
STAMPEDE
HE'S THE NUMBER ONE FAMOUS PERSON IN OUR TOWN!
SINCE LONG AGO, HARU-CHAN WAS LIKE THIS!

*"SENPAI"- HONORIFIC FOR AN UPPERCLASSMAN — ED

STAMPEDE
kya
We love you
Don't go
...THERE WAS A SURGING TSUNAMI OF GIRLS.
Haruto-sempai
A large crowd of 100 girl students
Screaming for Haruto-sempai with Marshmallow
CLICK
Sempai look this!
Haruto
kya
Mahiru
Liara
Mahiru
AND SO, JUST LIKE THAT, THERE WAS A PHOTO SESSION
Why is the family friend so close?
SAN - GENERAL HONORIFIC DENOTING RESPECT - ED
HARUTO!
HURRY UP!
AHH, SO SORRY, KABASHIMA-SAN*
LOOK, HARUTO! YOUR MANAGER, KABASHIMA-SAN IS HERE!
Good morning
Manager Kabashima Suguru
PIN-PONG!
OH?

妄想,scans

7
You're awfully carefree.
Is this okay?
LUMI
DO YOUR BEST! ☆
WAVE
!
I'M HEADING OUT!
SLIP ON

I'M HEADING OUT!
Uwaaah!
OH, LUMI.
DON DON
Only Fumika can save her.
SAY SOMETHING SOONER!
I'M GOING TO BE LATE!
DASH

EVEN THOUGH SHE SEEMS LIKE A MIDDLE SCHOOLER
LIMI-CHAN.
SHE'S ALWAYS SO ENERGETIC
BONK!
STAGGER
STAGGER
STAGGER
STAGGER
DASHING DOWN THE SLOPE WAS
MORNIN'! MISS BRO COMPLEX!
Your backs bent over
Wah!
TOUTA!?
That hurt you know!
THIS GUY IS OKATA TOUTA, MY TROUBLESOME CHILDHOOD FRIEND!
GOOD MORNING!
WHAT A NICE THING YOU HAVE THERE

WHISPER
WHISPER
TOUTA ♥
SUCH A GOOD GUY ♥
WHISPER
THE COOLEST GUY IN THIRD YEAR
SEXY HANDSOME COOL
WHOA!?
But you're pretty heavy you know!
GO!
PLINK
WHOOSH
HOLD ON TIGHT...
You honest air!
SIGH
妄想scans
YES!
LET'S HEAD OUT!

kyo
What?!
SOMEHOW IT DOESN'T REALLY FEEL LIKE A GIRL'S RIDING WITH ME.
Well you're kind of flat anyway.
HEY BY THE WAY—
HMM?—?
SHE'S A KID.
SHE DOESN'T REALLY SEEM LIKE A KID
DOESN'T SHE HAVE A BOYFRIEND?

The 7th Boy in Class
The 7th Girl* in Class
DID YOU DO KIFA-SENSEI'S MATH HOMEWORK?
NOPE
Not at all.
Aaaaw, I was against on the homework, too as it TOO and TOO problems.
Killer sensei
TODAY IS?
THE 7TH
妄想 scans
*7TH BOY/GIRL REFERS TO THE SEATING CHART IN JAPANESE SCHOOLS—STUDENTS ARE ORGANIZED BY NUMBER (MALES/FEMALES). IN THIS CASE, THE TEACHER MOST LIKELY CALLS ON THE STUDENTS OF THE "DAY" TO ANSWER THE QUESTIONS ON THE HOMEWORK, ETC. —ED
HE'LL CALL ON US!
MIO
SLIDE
WELL, GOOD MORNING ♥
It's unusual for you two to come together.
DASH
This is Aizawa Mio, my darling best friend

REVEAL
JUICE'LL BE FINE. ♥
CHUCKLE
PANIC
ME TOO!
PANIC
Please blow your nose.
MATH ...
MAAAAAATH!!!
Help me!
STOMP
YOU'LL GET ME A SET.
NO FAIR! WHAT ABOUT ME?
Goddess!
PLEASE LET ME COPY IT
AT MACH SPEED! MACH SPEED!
SCRIBBLE
Ah, there has to be dessert too.
She's harsh to boys
HUH?
NO WAY ...
That pesky girl?
SHE DOESN'T RESEMBLE HIM AT ALL ...
THAT'S THE ONE ...?
IS SHE REALLY OGIWARA HARUTO'S LITTLE SISTER?

ME
...
ME
??
AT ANY RATE, SHE'S JUST AVERAGE.
HER LEVEL'S AT "WEIRD".
I guess it was just a rumor, huh?
Let's go
Let's go
ドガーン
MASSIVE SHOCK
Uh
Um
STOMP
Huh?
Huh?

KYAAA
YOU GUYS, TAKING ALL THIS TROUBLE...
DON'T COME HERE FOR A PEEP SHOW OF HER "PUPPY FACE"!
Disgusting! Scary
No... what is that...
CHASE
WE DIDN'T SAY THAT!
THOSE WHO CALL OTHERS UGLY ARE UGLY THEMSELVES!
"PUPPY FACE", YOU SAY...
And just what is that?
BOO
LIFT
BUT
YOU
Ack, never mind. Don't worry about it.
Worry about what?
UM...
APPEAR

妄想scans

YES, THAT'S RIGHT ...

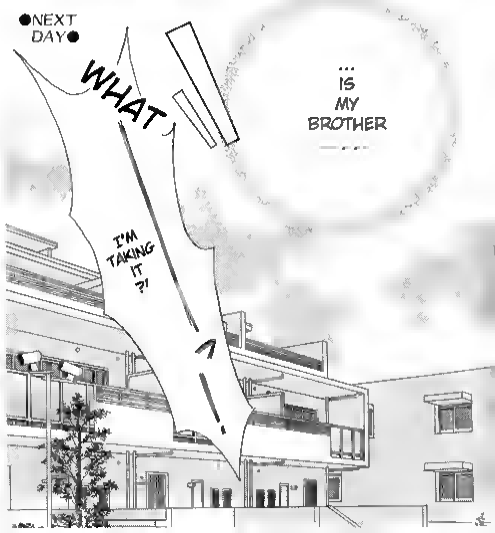
SINCE LONG AGO ...

I'VE YEARNED FOR HARU-CHAN

AND IT'S A COMPLEX...

OH MY, WHAT A PRETTY CHILD
THE HANDS EXTENDED
... OVER HARU-CHAN'S HEAD ...
... WERE MY PRIDE ...
Oh my a little boy!
I'm looking forward to his future.
HOW UNUSUAL HE'S ALREADY HOME
POUNCE
TIPTOE

I'M REALLY GLAD HARU-CHAN
UGAAA
DID SOME-THING HAPPEN ?
You're heavy
SNUGGLE
DON'T DROOL ON ME
NOT REALLY
BECAUSE YOU ALWAYS COME TO ME WHEN SOMETHING HAPPENS...


●NEXT DAY●
WHAT!!
I'M TAKING IT ?!
...IS MY BROTHER
!!

THAT'S RIGHT. PLEASE, UMI-CHAN.
BECAUSE PAPA HAS BEEN STAYING OVER AT WORK FOR ALMOST 3 DAYS
... AND I'M WORRIED HE HASN'T BEEN EATING PROPERLY.
The Wifely Lunch-box
ROGER!
SALUTE
SINCE HE HAS HIS PHONE AT THE STATION
Give him my regards.
My thank you
MY PAPA'S JOB IS AT A TV STATION! HE'S A PRODUCER!
East Television
AWE
TH-THIS IS THE FIRST TIME I'VE COME HERE
Tri Papa's TV station
GOO-GOO-GOO-GOOD AFTER-NOON
NERVOUS
I-I-I AM O-O-O-OGIWARA TOORU'S
PLEASE, MISS, RIGHT THIS WAY

MENTAL SNAPSHOTS! MENTAL SNAPSHOTS!
Oh, it's Otoha from Lawsheep!
CLICK
CLICK
CLICK
CLICK
A-A-AND THAT'S THE POPULAR BAND COLOR!!
So neat! So sexy!
Because photos are intimidated I'll have to take them with my mind.
PASS
Good morning.
J-JUST NOW THAT WAS THE IDOL
LIETO SAYAKA-CHAN!
Her face is so small and cute.
Saya
妄想 scaring
NO, 4
THERE IT IS! STUDIO NUMBER 4
Is it okay to go in?
WHERE IS DAD?
Why
PA TEKAP
PA TEKAP

YOU MANAGED TO GET HERE ALL RIGHT
It's Producer Ogiwara's daughter
What?
STOP IT GEEZ
I BROUGHT A MESSAGE FROM MAMA.
PAPA!
OH! IF IT ISN'T UM! THE ASSITANT!

Pink bottom is Pink-colored rice
LOVE
Mumaver...this is the content
SHUT UP, ALL OF YOU!
It was made with love Chick
That's not awkward Not awkward at all
Ba Ha
DEAR PAPA,
PLEASE EAT EVERYTHING♥ IT'S MADE OF YOUR FAVORITE THINGS ONLY
DON'T FORGET TO MAKE YOUR DAILY LOVE CALL. ♥
kiss

Now it's time to go home.
MISSION COMPLETE!
DO YOUR BEST, PAPA!
THANKS!
IT'S LATE, SO BE CAREFUL GOING HOME
JUST NOW, THAT SOUNDED LIKE HARU-CHAN'S VOICE...
WHAT?
EH?
LOOK OUT!
MOVE ASIDE, MOVE ASIDE! WE'RE STARTING SOON!
CLATTER
CLATTER
CLATTER

EH
EH
IN USE
SHUT
WHERE IS THIS?!
?
?
accidentally came in
Is it okay for me to be here?
TESTING!
PAN CAMERA 01

妄想scans

HARU-CHAN ?!
H-H-H-HE'S FILMING HERE ?
SURPRISED
あわ
SURPRISED
あわ
THIS IS THE REAL TAKE!
THAT'S AN EXPRESSION I'VE NEVER SEEN
5
4
3
PUT IT ON!
I DON'T NEED IT!

HOW COLD ...!
HE'S TOUCHING HER ...
HARU-CHAN'S FINGERS
... ARE TOUCHING HER.

NO
WAY
I DON'T WANT TO SEE IT!
DASH
CRASH
TRIP
STAB
HUH?

CU-UU-UU-UT!
Director
CU-UU-UU-UT!
CU-UU-UU-UT!
SOB...
SOB...
?
?
I'M SO SORRY !!!
I MUST REFLECT
STAY OUT !!
TOSS
WHO LET THIS KID IN HERE ?!
SOB

THAT VOICE JUST NOW ???
. . . .
UMI'S ??
We'll have to retake it again.
I-I GOT IN THE WAY OF HIS IMPORTANT WORK!
DESPAIR
あーりっ
SIGH
I am such a huge idiot.
SMACK
SMACK
SMACK
コツ
コツ
コツ
.....

*ABOUT $30 OR €20 —ED

妄想
SHUFFLE
?
?
HMM? WHAT?
MY WALLET IS GONE!
WHERE DID I DROP IT, I WONDER...
PENNILESS
WH-WHAT SHOULD I DO?
I... I CAN'T GO HOME
ACTUALLY, NEVER MIND
I'm so sorry
PRESS PRESS PRESS
MAMA ?? DID YOU GO OUT ??
RING
RING RING RING
Mama at that moment...
It's just a small cafe.
Why returning with the neighborhood pillow

LOW BATTERY PLEASE RECHARGE
SHUT DOWN
DON'T DIE ON ME !!!
LOUD SCREAMING
SHOCKED STARES
I'LL CALL MIO!
THAT'S IT!
FLIP
I CAN'T !!
IF... IF I RETURN TO THE TV STATION, PAPA WILL SEND HARU-CHAN WITH ME
SHAKE
I CAN'T CAUSE ANY MORE TROUBLE THAN I ALREADY HAVE!
?
Hmm?
WITHERING ASH
HUFF!
HUFF
Wah
THIS IS BAD
THE MEETING EARLIER RAN TOO LONG

ARRIVE
TYTOHJ
KABA-SHIMA-SAN!
YOU'RE LATE!
I'm so sorry!
TH-THE SHOOT? HARUTO...
MY SHOOT'S FINISHED.
HUFF
HUFF
HUFF
My heart's worn out...
...DID IT GO WELL?
DEEP KISS
妄想scans
YES
I'm a bit embarrassed. What should I do?
THAT REMINDS ME, EARLIER
I SAW LIMI-CHAN AT THE PARK!
wondered from her table if everything was all right.
IT'S UNUSUAL FOR HER TO BE NEAR THIS PLACE BY HERSELF.
LIMI
!?

...ACTUALLY IT'S FULLY DARK
とっぷり
IT'S BECOME KIND OF DARK
...AND--
DASH
HARUTO?!
M-MAYBE I SHOULD GO BORROW SOME MONEY FROM THE STATION STAFF
HICCUP
ALRIGHT
DO YOU WANT MONEY? LITTLE LADY.

妄想scans

DON'T TOUCH THIS KID !
Am I drunk? Am I drunk? I can see Okazawa Haruka...
?
SCRATCH SCRATCH
Time to go home
Um... Uh... Hiccup
GRAB
HARU-CHAN !!
SOB

妄想
I WAS SO SCARED, YOU KNOW! I WAS SO SCARED!
PULL
UGLY ...
POUND
POUND
POUND
THAT HURTS !
THE WARMTH ...
YOU STUPID IDIOT.
OF THE HARU-CHAN I KNOW ...

WHAT WERE YOU DOING OUT HERE?
GASP.
MY WALLET ... I LOST IT.
.....
SIGH
DON'T ATTACK ME WITH THAT HUGE, STINKING BREATH OF YOURS
COME ON! LIMI

YES!
SQUEEZ
AH, THAT'S RIGHT. TODAY AT THE STUDIO, A LOST KID GOT IN AND KNOCKED OVER A STAND.
IT CAUSED A LOT OF TROUBLE, ACTUALLY.
FREEZE
TH-THAT WAS ME.
TILT
I'M ESCORTING YOU, YOU KNOW.

妄想scans

SO THAT YOU DON'T BECOME LOST AGAIN.
I'm cute it seems
SO~ SO~ SO~ SO~ SO~ SO~ SO~
I'M SORRY, HARU-CHAN !!!
YES, YES.
STILL ...
... DON'T BECOME SOMEONE ELSE'S BELOVED.

SEE YOU NEXT TIME IN CHAPTER 2!

妄想scans
(AKA MOUSOU OR "DELUSIONAL" SCANS --ED)

INTERWORK
(RAWS, TRANSLATIONS, CLEANING, TYPESETTING)

SHREWDSCHREWT
(TRANSLATIONS)

TIFAREDEIELD
(EDITING)

TAISA02
(EDITING)

THEFEROZZIF
(EDITING)

COTTON
(QUALITY CONTROL)

MOUSOU.WORDPRESS.COM

PLEASE SUPPORT THE MANGAKA WHEN THE MANGA BECOMES AVAILABLE IN YOUR AREA!

THIS IS A SCAN BY FANS FOR FANS AND IS NOT TO BE SOLD FOR ANY PROFIT OF ANY KIND.

IF YOU PAID FOR THIS YOU WERE ROBBED. YOU MAY ALWAYS DOWNLOAD OUR SCANS FOR FREE AT MOUSOU.WORDPRESS.COM.

DROP BY AND GIVE US A LINE (OR SEVERAL)--WE ENJOY FEEDBACK AND DISCUSSION.

IF YOU'D LIKE TO JOIN OUR TEAM COME VISIT OUR SITE.

UNTIL THEN: SAIL PROUDLY!

JOIN US NEXT TIME FOR PURELOVE LABYRINTH CHAPTER 2!!! THANK YOU FOR SUPPORTING US!

NEXT TIME IN NAKAJI YUKI'S "PURELOVE LABYRINTH", CHAPTER 2.
UMI, DOTED ON BY HER BROTHER, WILL?!

ON THE ONE HAND, THERE IS UMI, WHO LOVES HER BROTHER HARUTO. ON THE OTHER, A RIVAL TO HARUTO APPEARS...?!

THE HEART-POUNDING ☆ FORBIDDEN LOVE UNDER ONE ROOF ♥

CHAPTER 02

OGIWARA HARUTO, AGE 19. AN UP-AND-COMING YOUNG ACTOR...

純愛ラビリンス

PURE LOVE LABYRINTH

NAKAJI-SENSEI'S LATEST COMIC! ♥
"HEAVEN COMPANY"
A SUPER POPULAR HIT!

NAKAJI YUKI

MORNING
...
AT THE OGIWARA HOUSEHOLD
CHIN
CHIN
BEEP BEEP BEEP BEEP
KUU
KUU

妄想scans

Gya ha ha ha ha ha
GOOD MORNING!
I'M OGIWARA UMI.
Stop it, Haru-chan!!
TICKLE
TICKLE
THIS IS HARUTO, MY HANDSOME OLDER BROTHER.
FEET ?
HOW MANY MORE TIMES ARE YOU GOING TO SNEAK INTO MY BED?
THE ONE WHO NEEDS TO STOP IS YOU, UMI!
YAWN
HMM ? ?
HARU-CHAN ?? AREN'T YOU FACING THE WRONG WAY ...?
THE ONE FACING THE WRONG WAY IS YOU!

sudden aging
It's freakfest time!
Dad Tooru, producer
I HAD A BAD DREAM...
LAST NIGHT I-
S'all right!
Good grief!
ARE YOU IN KINDER-GARTEN?!
YOU--HOW OLD ARE YOU?!
START DOING THINGS BY YOUR-SELF!
NAG NAG NAG
DON'T KEEP SNEAKING INTO YOUR BROTHER'S BED!
YOU'RE A HIGH-SCHOOLER NOW!
UMI!!!
PINCH
THUMP
妄想yuzo
YOU TOO, HARUTO!
DON'T SPOIL HER!

*In Ch. 01 we translated Mama's name as "Sofie" but it should actually be "Zofie" which we will be using from now on. —ED

Well of course it was like that!
HE WAS ANGRY WITH YOU?
HE EVEN SAID "DON'T SLEEP TOGETHER"!
POUND
POUND
Ba ha ha ha ha
I HAVE A BUMP BECAUSE OF IT!
A BUMP!
IF IT WAS ME
AND I WAS SLEEPING WITH MY OLDER BROTHER IN THE SAME BED
while imagining
NO WAY!!!
It's completely impossible! His feet stink!
MIO
THIS IS A GOOD CHANCE, YOU KNOW.
?
GRAB

FOR YOU TO GRADUATE FROM YOUR "OLDER BRO LOVE" FROM NOW ON
WHISPER WHISPER
HOW LONG ARE YOU GOING TO KEEP UP YOUR "BOYFRIEND-LESS FOR 16 YEARS" STREAK?
YOU'VE BECOME PETRIFIED, YOU KNOW.
WELL, BUT I'M ALSO SINGLE RIGHT NOW.
UNEXPECTEDLY,
THERE MIGHT BE A GREAT GUY RIGHT BY YOUR SIDE.
WHERE?
GLANCE?

YO, UMI!
Who's screaming about me...?
AH-CHOOOOO
I ABSOLUTELY DO NOT WANT TO
These unbelievably priced cute trinkets
WANT TO EAT?
AS I THOUGHT...
I REALLY MUST BE WEIRD...

WAAAAAAAAAH!!
What's this?
BUT I JUST CAN'T SEEM TO SEPARATE FROM MY OLDER BROTHER.
THE UNDERPASS IS FULL OF HARU-CHAN!
shopping list
ON SALE
SO I JUST CHASED AFTER HARU-CHAN
THERE WASN'T A LOT OF KIDS MY AGE
WHEN I WAS SMALL
STARE
ぽつん
UMI WANTS TO PWAY TOO!
Eh?!
No way!
Little kids don't understand the rules
Eh?

Haruto~~~ Leave her alone and come with us!
CLING
I'LL BE THE DEMON!*
Lucky! Let's hide!
Haruto's the Demon!
LOOK, GO HIDE! QUICKLY!
SHOVE
"THE DEMON GAME" IN JAPAN IS SIMILAR TO HIDE-AND-SEEK. WHERE "IT" IS REPLACED WITH THE "DEMON" -ED
OKAY, HARU-CHA!*
SHE WAS LITERALLY MY YOUNGER SISTER. -ED
WAS MY EVERYTHING
HARU-CHAN

妄想scans

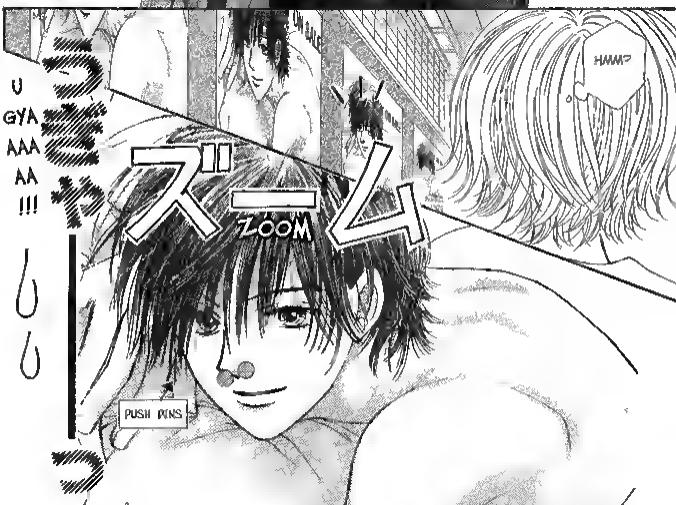
HARU-CHAN !?
PERVERTED LITTLE SISTER!
DON'T STARE AT YOUR NAKED BROTHER!
THUMP
ROOM
JUST THE THOUGHT OF IT MAKES ME SHIVER
HOW ABOUT WE STICK THEM IN MY ROOM, IN THE LIVING ROOM, IN THE ENTRYWAY, IN THE TOILET, AND IN THE KITCHEN!
A Haru-chan World!
UGHF!
IF YOU HAVE THESE,
THEN I WANT A POSTER TOO! I WANT ONE!!
GLOMP

THAT'S BECAUSE I'M A STAR
YES, RIGHT RIGHT
breezing through!

Touch!
Your aura is really shining through
HARU-CHAN.

Cant be.
He looks like Haruto!
WHISPER
Eh, ?!
There's no way he's the real thing, right?
EVEN STILL, HE'S SO COOL!
GIGGLE WHISPER GIGGLE

妄想scans


HMM?
ズーム
ZOOM
U GYA AAA AA !!!
PUSH PINS

I CAN'T SHOW HIM THIS KIND OF THING!
COVER
N-N-N-N-NOTHING REALLY !!!
FLUTTER
WHAT IS IT?
MOVE
FLUTTER
DUUUN

NOW ON SALE
WELL, BUT THE BOYS ALL CALL YOU THE "ENEMY OF MEN", THOUGH...
KONK
FAT
FAT
FAT
YOU CAN'T LET THIS GET YOU DOWN!
The girls all love you!
IN MY CLASS, HARU-CHAN IS SUPER POPULAR!
YOU REALLY DIDN'T NEED THAT FOLLOW-UP.
WAAH!
HARU-CHAN!
COLLAPSE
DON'T FEEL DOWN!
It'd have been better if I hadn't looked.
eek
HOWEVER
WHOEVER DID THIS
RAGE

...
I CAN'T FOR-GIVE THEM !!!
OH
AH
THE NEXT-DOOR NEIGHBOR'S LIGHTS ARE ON.
YEAH
I WONDER WHO'S MOVED IN?
Meal time.
Wonder what kind of people they are.
We're home.
IT'S BEEN EMPTY FOR A WHILE THOUGH
Meal time.
PATTER
PATTER
PATTER

IT... "SEEMS"?
They still haven't even come to greet us yet.
No Zone san.
SLURP
Hmm.
BECAUSE WE HAVEN'T MET THEM YET.
NEXT DOOR? IT WAS DARK JUST 3 DAYS AGO BUT.
IT SEEMS SOMEONE HAS MOVED IN.
DON
DAN
That Night
I CAN'T SLEEP
THAT REALLY LOUD MUSIC.
IT'S FROM NEXT DOOR.

S...SOMEHOW.. THE PERSON NEXT DOOR HAS NO COMMON SENSE!
GOOD MORNING, UMI!
DID YOU PLAY THE "STAY UP LATE" GAME?
WOOOW! YOU'VE BECOME A NIGHT OWL!
MORE LIKE AN EXPLOSION KEPT ME UP
GLOMP
STAGGER
I COULDN'T SLEEP
AH, THEY'RE HERE.
STAMPEDE!
KYA
MIO
UMI
WHAT IS IT? WHAT IS IT? YOU GIRLS ARE PRETTY HYPED-UP, AREN'T YOU?
DROOP
DROOP
LOOK HERE !!!

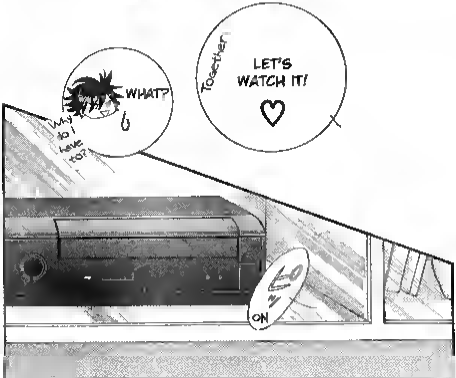
A SUPER PREMIER TICKET!
REILA KISHIMA
COW ice Exclusive Concert
Not For Sale
A gate
7th row
May !5th
Unit XX Hall
TADAH !!!
What is this?
Huh?
NO WAY
IT'S REILA! KISHIMA REILA!! DON'T YOU KNOW HIM??
NOW, A GOOD THING ABOUT KISHIMA REILA IS,
isn't really at all that interested
Nope
WHAT KIND OF RESPONSES ARE THOSE ??
!!!
—THAT RIGHT NOW, HE AND HARUTO-SAMA ARE THE TWO MOST POPULAR GOOD-LOOKING ACTORS.
REILA IS SO TO SPEAK, HARUTO-SAMA'S RIVAL, YOU KNOW!
UNBELIEVABLE !!!
And you call yourselves girls

FOR THAT REILA'S EXCLUSIVE CONCERT!
AND WE WERE SELECTED
What's wrong? My heart starts beating 100 times!
But, my heart starts beating!
SLAP
Kyaa!
Kyaa!
REILA'S DARK CHARM AND MISCHIEVOUS LOOK ALSO MAKE MY HEART POUND!
ALTHOUGH HARUTO-SAMA'S SUBLIME, CLEAN BEAUTY IS ALSO FINE
SUBLIME?
He
HE SINGS SONGS TOO?
That person.
SURE
Watch it okay?
HERE, THE DVD.
I'll lend it to you
DON'T FALL ASLEEP WHILE STANDING!
GUU--
REILA?
REILA KISHIMA
We're so, divide! We can't call them comrades.
Kyo

I'LL BE OFF.
Then
HEY.
I'm home.
WELCOME HOME, HARU-CHAN.
You're rather late.
パタパタパタ
PATTER PATTER PATTER
Michiko
Ah
IT SEEMS HE HAS A CUTE CAT NAMED MICHIKO WAITING FOR HIM.
DOES KABASHIMA-SAN LIVE BY HIMSELF?
SHUT

AH!
THAT DVD, MARU-CHAN AND YUU-CHAN... lent to me.
OHHH, IS THAT SO?
YOURS?
WHEN WERE YOU A KISHIMA REILA FAN?
REILA KISHIMA

STUUUPID.
flick
I'm only Haru-chan's fan, you know!
ARE YOU JEALOUS?
YOU DON'T SEEM AMUSED
Hmm?


WHAT?
Why do I have to?
Together
LET'S WATCH IT!
ON

妄想 yscans

OUR NEIGHBOR IS A REILA FAN?!
THIS! THIS WAS THAT RIDICULOUSLY INTENSE MUSIC THAT OUR NEXT-DOOR NEIGHBOR WAS PLAYING LAST NIGHT!
SHAKE
SHAKE
SHAKE
SHAKE
THERE'S NO MISTAKING IT!!!
HOW WOULD I KNOW?
YOU REALLY SAID THAT HARU-CHAN?
Wah Wah
OR EVEN BETTER, EVEN BETTER!
HARU-CHAN'S LIGHT'S ON IN HIS ROOM...
Wah IT'S 2 AM!
I CAN'T SLEEP !!!
IT'S EVEN QUIET TODAY
One sheep two sheep

PEEK
LINES?
UNTIL THIS LATE..
妄想scans
HE KEPT WORKING SO HARD ..
HARU-CHAN !
SHUT
YOU WERE AWAKE ?!
Yeah

SHOULD I HELP YOU READ THE SCENARIO?!
It might be better if you had help
Y-YOU WILL?!
YES! I CAN DO IT!
(most likely)
POUND
BECAUSE HARU-CHAN AND I HAVE THE SAME BLOOD RUNNING THROUGH US!
the performers' blood
?

WHAT A CHEEKY THING TO SAY
WAH!
WHAT WAS THAT?
RUFFLE
RUFFLE
妄想scans
PAGE 38
FROM THE TOP!
YES!
In Monotone
棒読み
"FROM NOW ON, IT'S OVER."
小悪魔
DEVIL HONEY
"COME BACK HOME!"
UWAAH— HARU-CHAN'S VOICE—
"I'VE ALREADY FORGOT-TEN."
RESOUNDS IN MY HEART
"I'VE ALREADY FORGOTTEN ABOUT YOU, TOMOYA, SO—"

BA-THUMP
"I LOVE YOU!"

妄想scans

YOUR LINE!
LUMI?
BLUSH
SLAM
HARU-CHAN, THAT WAS EROTIC! SOMEHOW, REALLY EROTIC!
IF YOU SAY IT LIKE THAT, YOU'LL SEDUCE A LOT OF WOMEN!
HUH?!
What are you saying!
YOU LADY-KILLER!
SLAM

WHY... IS MY HEART POUNDING SO HARD?
BA-THUMP
BA-THUMP
BA-THUMP
BA-THUMP
AND HE'S MY ONII-CHAN!
SHEEL
IT'S JUST THAT HARU-CHAN HAS A WEIRD BEAM SHOOTING FROM HIS EYES
Surely.
Ka Ha Ha
WHO WILL HE ...
SAY THOSE LINES TO?
CHIRP
CHIRP
SUDDENLY AWAKE
Ha Ha Ha
ONII-CHAN" IS AN AFFECTIONATE TERM FOR "OLDER BROTHER."

WHERE'S HARU-CHAN?
YAWN
あああ
SLEEP WELL
WORK,
HE LEFT EARLIER
GOOD MORNING, UMI
MUNCH MUNCH
LOVE LOVE
PUDDIN' YA YOU KNOW!
L-LAST NIGHT'S SCRIPT...?
EH?
IS IT REALLY OK?
FOR THIS TO BE LEFT HERE...??
UMI ?!
AH!
EH?
EH?
I'M PRETTY SURE HE'S AT THE OCEAN HOTEL!
MOM, I'M GOING OUT FOR A BIT!
Destination Ocean Hotel
ハニー
第8話

WOW
SO MANY PEOPLE ...
CROWD
IT'S DANGEROUS.
PLEASE DON'T PUSH.
Haruto
I want to meet him in person!
Haruto for real
WHERE'S HARU-CHAN?
SHOVE
WHERE'S HARU-CHAN?
SHOVE
WHAT'S ... WITH THIS DELAY?
WHAT A BOTHER.
WHO?!
THE FANS HAVE RUSHED HERE
SINCE OGIWARA HARUTO IS AT THIS LOCATION

OH, THAT IDOL ACTOR WHO ONLY HAS A FACE.
HE HAS CONNECTIONS, RIGHT?
THAT GUY.
HE DIDN'T DO ANYTHING UNDER THE TABLE, DID HE?
LIKE SEE HIS BODY?
L-LOOK YOU BETTER STOP
Ka Ka Ka Ka Ka
SHAKE SHAKE
-Ha
DON'T SAY BAD THINGS ABOUT HARU-CHAN!

I'M OGIWARA UMI !!!
AND WHO IS THIS?
THIS UNCOOL, UGLY GIRL.
Kya'aah!!
IT'S REILA!!!
HE'S SO COOL!!!
EH?
EH?!

妄想scans

KYAAAAAH!!
WAIT, REILA!!
BLOW US A KISS!!
STAMPEDE
STAMPEDE
SORRY, LOVELY LADIES!!
BUT I HAVE TO KEEP MOVING!
Bye-Bye!

Why did you come here?
Are—
LIMI-CHAN! ARE YOU ALL RIGHT?!
THROW
SHOVE
Ga—
GIVE THIS TO—
H-HARU-CHAN
LIMI-CHAN!!
COLLAPSE
KISHIMA REILA, YOU JERK!!!
The Next Morning
LIMI
TAKE THE TRASH OUT WHEN YOU LEAVE!
HO-KAY
Those sorts of sad things—
DON'T SAY THINGS ABOUT HARU-CHAN
Tomoji's Mentics
YAWN

!
妄想
KISHIMA REILA ?!
DON'T CALL OUT MY NAME!
LITTLE GIRL!
THIS IS JUST A PREMONITION OF MORE TROUBLE TO COME.

PURE LOVE LABYRINTH VOLUME 01 IS DUE OUT BY DECEMBER 4TH!! PLEASE SUPPORT THE MANGA WHEN IT COMES TO YOUR AREA!!

THIS IS A SCAN BY EANS EOR EANS AND IS NOT TO BE SOLD EOR ANY PROEIT OE ANY KIND

IE YOU PAID EOR THIS YOU WERE ROBBED. YOU MAY ALWAYS DOWNLOAD OUR SCANS EOR EREE AT MOUSOU WOROPRESS COM

DROP BY AND GIVE US A LINE (OR SEVERAL)--WE ENJOY EEEDBACK AND DISCUSSION

IE YOU'D LIKE TO JOIN OUR TEAM COME VISIT OUR SITE

UNTIL THEN, SAIL PROUDLY!

妄想scans

(AKA MOUSOU OR "DELUSIONAL" SCANS --ED)

INTERWORK
(RAWS TRANSLATIONS CLEANING, TYPESETTING)

COTTON
(CLEANING QUALITY CONTROL)

MOUSOU.WORDPRESS.COM

JOIN US NEXT TIME FOR PURE LOVE LABYRINTH CHAPTER 03!!! THANK YOU FOR SUPPORTING US!

LOVE
純愛ラビリンス
なかじ有紀
NEXT TIME IN NAKAJI YUKI'S "PURE LOVE LABYRINTH" CHAPTER 03: TROUBLE WITH KISHIMA REILA, WHO JUST MOVED IN NEXT DOOR, STARTS IMMEDIATELY?!

THE HEART-POUNDING ドキドキ★

FORBIDDEN LOVE UNDER ONE ROOF ☆ 禁断の一つ屋根の下 LOVE★

CHAPTER 3

MY ONII-CHAN'S ENEMY IS MY ENEMY !?

純愛ラビリンス

PURE LOVE LABY-RINTH

ALL 9 VOLUMES OF ZIG・ZAG AND THE SPECIAL COMIC "HEAVEN COMPANY" ARE ON SALE NOW!

なかじ有紀
NAKAJI YUKI

©2009 by NY STUDIO Inc.

妄想scans

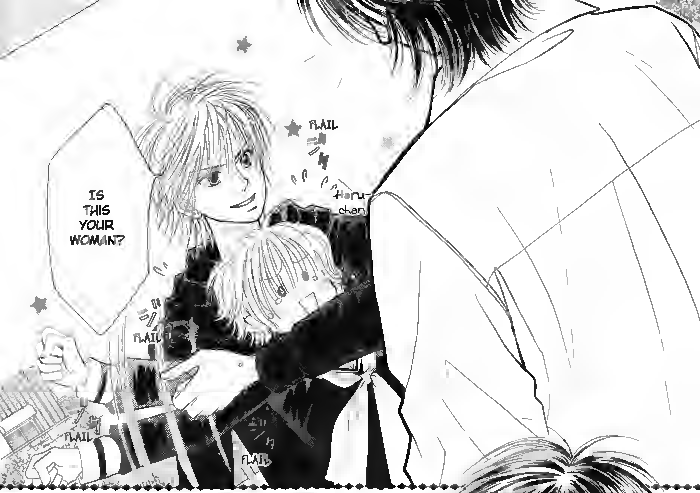
GAPE
GAPE
RE--
RE--
REILA ?!?!
THE PERSON WHO CAME OUT FROM NEXT DOOR
WAS NONE OTHER THAN THE POPULAR ACTOR, KISHIMA REILA (WHO'S ALSO A VOCALIST)
RAGE
I TOLD YOU NOT TO CALL MY NAME!
ISN'T THE RUDE ONE YOU!?!
IS THERE SOMETHING WRONG WITH YOUR HEAD?
HA!
IT'S THAT RUDE WOMAN

WHAT A SCAAARY FACE
UGLINESS BREEDS UGLINESS
TOUCH
KICK
DODGE
YOU HAVE!!
D-DON'T CALL ME UGLY!
JUST BECAUSE YOU MIGHT HAVE A SOMEWHAT PRETTY FACE!!!
SHAKE
SHAKE
GROWL
THIS GUY SAID BAD THINGS ABOUT HARU-CHAN ...
AND HE GIVES OFF A BAD ATMOSPHERE ...
IT CAN'T THAT--IT CAN'T BE THAT
OUR ABSURD NEIGHBOR WHO BLARES THAT DEAFENING MUSIC WAS THIS GUY ALL ALONG!

SPARKLE
SPARKLE
Raw Idol Aura
Br...
Bright
HMMMM?
ONLY "SOME-WHAT" PRETTY?
SPARKLE
JUST WHAT... ARE YOU WRITING?!
And—
WELL, YOU STARED AT ME LIKE THAT SO
Are you an autograph!
THERE'S NO WAY!
I THOUGHT YOU WANTED ONE
SHUDDER
WIPE
WIPE
WIPE
Rejta
AN AUTO-GRAPH??

妄想.com

UMI
THERE'S MORE TRASH
HARU-CHAN
あっ
umi
あっ
umi
KI... KISHIMA REILA??
O--
OGIWARA HARUTO ??
?
?


FLAIL
Haru-chan
IS THIS YOUR WOMAN?
FLAIL
FLAIL
FLAIL

妄想scans
SHE'S MY LITTLE SISTER!
IS THAT SO...
COUGH! COUGH!
THEN YOU SHOULD ATTACH A LEASH TO THAT ONE!
SINCE SHE SNARLED AT ME ♥
THAT RAMPAGING WOMAN.

HA--
HARU-
CHAN
?!
Eek!
WH-
GRIP
!?
This melody
HELLO
?
OONUMA-
CHAN?
(Manager's
name)
NO WAY.
COME
PICK ME UP
NOW
This
melody...
It's his
own song
How can he
decide it?
SURPRISE
SHUT

妄想scans

NOT EVEN IF I WAS DYING!
Heh.
DON'T
FALL IN LOVE WITH ME NOW
HUH?
STARTLE
BY THE WAY
YOU ALREADY KNOW THAT GUY? UM?
Because you shouldn't have been in contact before.

I-- I CAN'T SAY IT!
NO
NOT REALLY...
THAT WHEN THIS GUY SAID REALLY BAD THINGS ABOUT HARU-CHAN, I TOOK THE OPPORTUNITY TO YELL AT HIM.
AH, IT'S ALREADY THAT TIME!
SHOVE
I'M GOING TO BE LATE! LATE!
That really hurt...
THAT'S BECAUSE I
DON'T WANT TO BOTHER HARU-CHAN
GOOD AFTERNOON, AUNTIE!
OH, IF IT ISN'T LIMI THE ASSISTANT?
Welcome
Hans Entertainment Office

SO THAT'S HOW IT IS, THEY WERE HERE ALL ALONG!
AUNTIE, COULD I HAVE THIS?
-Haru-chan's poster
ON SALE
Free for the taking
Auntie Hanako
I won't have to eat just preservative-laden meals anymore!
HERE! IT'S FOR YOU FROM MAMA.
A three-tiered box
IT HAS MEAT ROLLS AND EGG-PLANT SALAD WITH WHITE SESAME DRESSING WITH FRIED SHRIMP.
That's what
I'VE BEEN WAITING!
I'VE BEEN WAITING!
SHE'S THE ONE WHO ORIGINALLY DREW OUT HARU-CHAN'S HIDDEN TALENTS FOR THE ENTERTAINMENT WORLD
AUNTIE (MY DAD'S SISTER) IS THE MANAGER OF THE ADAMS ENTERTAINMENT OFFICE
OH, THAT'S FINE. TAKE ONE YOU LIKE WITH YOU
妄想sccans
ほくほく
SATISFIED
WAIT RIGHT THERE, LIMI.
.....
Not all of them
こっそり
STEALING ALL OF THEM

The Next Week
EH?!
REILA-SAMA IS GOING TO OUR SCHOOL?!
EXCITEMENT
SEEMS LIKE HE'S A RELATIVE OF SOMEONE IN OUR BOARD OF DIRECTORS.
REALLY! REALLY! THE NEWS IS REALLY TRUE!!
No way
I HEARD HE'S A SECOND YEAR!
CHATTER
CHATTER
IT'S THE REAL REILA-SAMA*!

*SAMA IS THE MOST RESPECTFUL HONORIFIC OVERUSED BY JANO RLS ED.

REILA-SAMA !!!
Ugh... even Mr. Miyo-chan...
HE WAS A HIGH SCHOOL STUDENT?!
That guy.
WHY WHY DID HE ESPECIALLY COME TO OUR SCHOOL?
妄想dreams
GOOD GRIEF.
ALL THE GIRLS BECOME EXCITED ... OVER A SINGLE IDOL..
SIGH
HMM? There's kind of a good aroma here.
STARTLE
I'M REALLY DEPRESSED
Umi?!
YOUR FACE LOOKS HEINOUS
I'LL BEAT YOU UP
JL IT Tours
Who's that really not cute.

Kyaaa
SWISH
HIT
click
click
click
MUST BE HARD TO BE AN IDOL
OH WELL, IT HAS NOTHING TO DO WITH ME ...
I'D RATHER NOT ...
CHASE
Reita-sama
CHASE

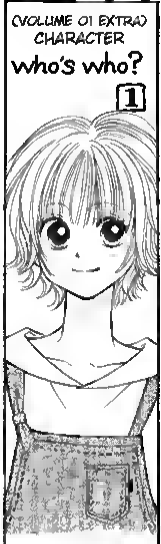
SMIRK
HEY♪
Oh, he smiled
REILA ?
SUDDEN APPEARANCE
ぱっ!
...HAVE ANYTHING TO DO WITH THAT GUY...
WHAT A DISAGREEABLE FACE
WHO DOES SHE THINK SHE IS ?!
Eek!
No
SHE IGNORED REILA-SAMA ?!
UNBELIEVABLE!!
Oh, you can't do that, Ladies ♪
Yes
I'm sorry

RAGE
THE ONE WHO THINKS HIGHLY OF HIMSELF IS YOU!!!
KISHIMA REILA, YOU JERK !!!
Cinema Vol IDOL
THAT GUY TICKS ME OFF !!!

Table of Contents
A Heart-pounding interview with... Kishima Reila p33
MAMA BOUGHT THIS MONTH'S VOLUME FOR ME TOO
FLOATY♡
A FOLD-OUT POSTER OF HARU-CHAN ♥
SPARKLE
SPARKLE
SPARKLE

IT'S TOO MUCH LIKE HIM!
THIS IS THE BEST!
WHAT AN IDIOT!
Things you like: Myself and Girls
Things you hate: Men
Hee Hee
SMACK SMACK SMACK
!!
STARE
AN INTERVIEW WITH REILA?!
FLIP
HMM, SO THAT'S HOW IT IS
YOU HAD THAT SORT OF INTEREST IN HIM?
In Kishima Reila
EH?
WHA!!
HARU-CHAN!?
You were there?

妄想scans



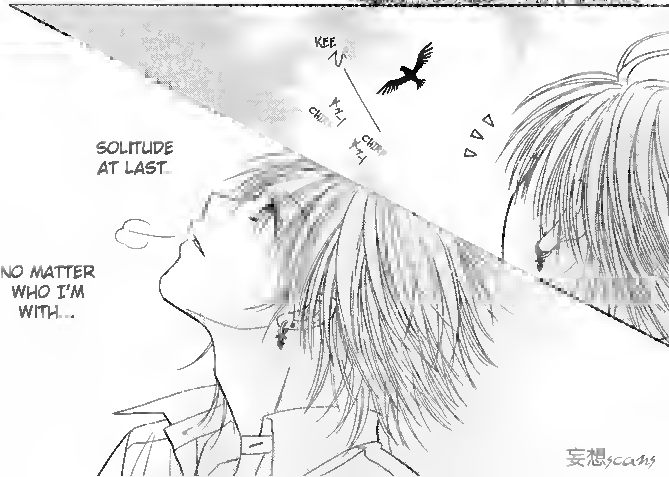
[VOLUME 01 EXTRA] CHARACTER who's who? 1

荻原羽美
OGIWARA UMI

- SHE'S A BIT NAIVE.
- SHE'S VERY BIG-HEARTED.
- SHE LOVES HARU-CHAN!!
- SHE HARBORS BOTH AN INFERIORITY COMPLEX TOWARD AND A YEARNING FOR HER OLDER BROTHER, HARUTO
- SHE HAS A HEAD FULL OF HAIR LIKE CAT FUR.
- SHE'S FAIR SKINNED.
- SHE ACTS AGGRESSIVELY.
- SHE'S HALF-JAPANESE. (EVEN I TEND TO FORGET.)

UMI TAKES AFTER HER MOTHER (ALTHOUGH SHE DOESN'T HAVE MUCH OF A CHEST) SHE'S ALSO THE SPITTING IMAGE OF HER GRANDMA. SINCE SHE LIKES HER BROTHER TOO MUCH, SHE'S NEVER HAD A BOYFRIEND IN HER LIFE.

FINALLY LOST THEM.
SIGH
Almost every freaking day
PLUNK
HUH?
HIDE
Could someone??
EH?


KEE
CHIRP
CHIRP
SOLITUDE AT LAST...
NO MATTER WHO I'M WITH...

妄想scans

...
EVERYONE'S ABOUT SURFACE APPEAR-ANCES ...
OR ABOUT LIVING IN A GLAMOROUS WORLD.
I'M SO TIRED
TSK
Geez.
FLOP
TOSS
Here!
OWW
WAH!!
TRIP
Umu!
Hurry up!
Wait up!
Wait up!
WAIT A SECOND!!
BOUNCE
BOUNCE

妄想scans

G—
G—
GYAAAAAA!!!
RE-REILA ?!?!
SHOCK
I'M THE ONE WHO SHOULD SAY THAT!
FLAT CHESTED GIRL.
SEXUAL
HARASSMENT
YOUR CHEST ...
... IS AS FLAT AS YOUR NOSE.

妄想coach
LOOK HERE, DON'T GIVE ME WEIRD NAMES !!
SHOVE
GO AWAY!
"FLAT GIRL"

HAVING ALL THESE WOMEN RUN AFTER YOU!
Heh
IT MUST FEEL REAL NICE
ROAR
HE'S NO. 1 ON MY "KILL" LIST!
CURSE YOU, FLAT CHEST!
CURSE YOU, REILA!
SCRATCH
SCRATCH
SCRATCH
SCRATCH
STRUGGLE

SCARY LOOKING PEOPLE ARE COMING OVER!
EEK!
They don't even have eyebrows! And that one has a nose piercing!
DON'T TAKE US SO LIGHTLY
WHO--
DO YOU THINK I AM?
IDOL-KUN.
PONK
PONK
PONK
WAAH!
HE'S AGITATING THEM!
YOU CAN'T!
REILA!
PUNCH
WHY YOU--
おっ

CRUNCH
STRUGGLE
REI--
REI
...
LA
?

A HUNDRED MILLION IN INSURANCE
... COVERS FOR MY FACE.
STILL WANT TO TRY IT?
hmm?
Super Idol
DASH
EVEN THOUGH THAT WAS A LIE
Those stupid guys.
THAT WAS A LIE?
HA HA
YOU'RE IN THE WAY
SHOVE
WAH!

妄想scene
Haaah
This is so depressing
? ?
DID HE PROTECT ME?
THAT HURT
HUFF
The Next Day
CAW
RE--
Caffe L
REILA, WHAT ARE YOU DOING?
Sitting on the stairway.
GO AWAY, FLAT GIRL
You're rude too
juicy girls

MY KEY
OPEN
OH, IS THAT SO.
I FORGOT IT IN MY MANAGER'S CAR.
I'm waiting for him to contact me.
SIGH
HE WAS LOCKED OUT? HUH?
Serves him right.
GRAB
LET'S GO TO THE LANDLORD'S ROOM!
He'll have a master key.
HEY WAIT--

Ha Ha
あは
LOOKS LIKE NO ONE'S HOME.

CRASH
RUMBLE
RUMBLE

SILENCE
Landlord's Room
A - 1
HU
UH ?
DING
DONG
DING
DONG
DING
DONG
DING
DONG
DING
DONG
DING
DONG

POUR
EEK
WAAH

You're really a goddess of sickness aren't you?
You're a guy who starts sneezing, aren't you?
SOAKING
UGH.
SOAKING
You'll catch a cold.
So hurry inside!!
Is that an order?
TOSS
UGHF

CHECK CHECK
IF YOU'RE LOOKING FOR HARU-CHAN, HE'S NOT HERE.
OGIWARA HARUTO'S HOUSE
Oh my sir mature.
Where have I seen him before.
Li - Umi?
This person is?
KISHIMA REI.A.
OUR NEXT-DOOR NEIGH-BOR.
妄想coach
CHARMED
IT'S A PLEASURE TO MEET YOU.
PLEASE STAY HERE TO KEEP OUT OF THE RAIN.
What a fine man.
水もしたたるアイドル+
in not even when dripping wet

HERE.
IT'S HARU-CHAN'S, BUT
THE SIZE SHOULD FIT.
GET OUT OF HERE, YOU IDIOTS!
THROW
DO YOU THINK THERE'S ANY WAY I'D WEAR OGIWARA HARUTO'S CLOTHES?

AH-CHOO!
SHIVER
EVEN THOUGH I DON'T LIKE YOU
SALE
IF YOU GOT SICK, WOULDN'T THERE BE MANY GIRLS WHO WOULD BE SAD?

WHAT A WEIRD WOMAN.
GIVE IT HERE!
SHOCK
KYAAA
HEY, DON'T LOOK!
OPEN
I'M HOME

SEE YOU NEXT TIME
IN CHAPTER 04!

妄想scans

(AKA MOUSOU OR "DELUSIONAL" SCANS – ED)

MOUSOU.WORDPRESS.COM

VOLUME 01 BONUS COMIC

DO YOUR BEST! OONUMA-CHAN!
#01 MEETING
I WONDER WHAT KIND OF GIRL I'LL BE PUT IN CHARGE OF.
I'VE BECOME A PERFORMER'S MANAGER.
SHE'S SO CUTE!!!
Shoujo Jump
Reila, 14
NICE TO MEET YOU.
SINCE I WAS SO NERVOUS, I NEED TO GO TO THE BATHROOM.
W.C
FAREWELL, MY DREAM.

INTERWORK (RAWS, TRANSLATIONS, CLEANING, TYPESETTING)

TEAREDFIELD (EDITING)

THEFROZZIE (EDITING)

COTTON (EDITING, QUALITY CONTROL)

NEXT TIME IN NAKAJI YUKI'S "PURE LOVE LABYRINTH" CHAPTER 04 (35 PAGES AND A COLOR TITLE PAGE!): OLDER BRTOHER HARUTO VS. NEW NEIGHBOR REILA. IS IT A SHOWDOWN BATTLE BETWEEN TWO PERFORMERS…?!

PLEASE SUPPORT THE MANGAKA WHEN THE MANGA BECOMES AVAILABLE IN YOUR AREA!

THIS IS A SCAN BY EANS EOR EANS AND IS NOT TO BE SOLD EOR ANY PROEIT OE ANY KIND

IE YOU PAID EOR THIS YOU WERE ROBBED. YOU MAY ALWAYS DOWNLOAD OUR SCANS EOR EREE AT MOUSOU.WORDPRESS.COM.

DROP BY AND GIVE US A LINE (OR SEVERAL)—WE ENJOY EEEDBACK AND DISCUSSION

IE YOU'D LIKE TO JOIN OUR TEAM, COME VISIT OUR SITE.

UNTIL THEN: SAIL PROUDLY!

JOIN US NEXT TIME FOR PURE LOVE LABYRINTH CHAPTER 4!!! THANK YOU FOR SUPPORTING US!

純愛ラビリンス

PURE LOVE LABYRINTH

CHAPTER 4

禁断の二つ屋根の下LOVE★

ドキドキ☆

THE TABOO OF LIVING UNDER THE SAME ROOF FORBIDDEN LOVE UNDER ONE ROOF

★HORIZON★ZAGI全3巻&
HOPE HEAVENカンパニー
好評発売中!

なかじ有紀

NAKAJI YUKI

©2006 by NY STUDIO,Inc.

11 brother enraged by his little sister's screams and the sight of a half-naked Keita

*"SIS CON" IS A SHORTENED TERM FOR "SISTER COMPLEX" —ED

妄想scans
KUNK
AAH, I'M LATE!
REILA-KUN WILL GET MAD AT ME!
WAH
Reia's manager, Okumura Mahiru
RE...
180cm Super Man
Half-Naked
RE-RE-RE-RE-REILA-KUN?!
青姦?
OUTDOOR SEX?
AHH! あぁ...?
Ookuma-chan? You're late?!
HUFF HUFF

DON'T TOUCH
MY LITTLE SISTER !
SHOVE
IF SHE'S THAT PRECIOUS TO YOU, THEN PUT A LEASH AROUND HER NECK
GOOD GRIEF
HUH ?!
OGIWARA HARUTO O-???
MAYBE. ♡
ニヤリ SMIRK

妄想scans
BLAST IT...
SIGH
SLAM
DID YOU SEE IT?! THAT GUY'S FACE.
It looked like he'd eaten something sour!
Ah Ha Ha Ha Ha Ha
A-AT ANY RATE, REIJI-KUN, LET'S GET YOU INSIDE.
YOU'LL CATCH A COLD.
why on earth was Oshiro Haruto here??
HA-
HARU-CHAN
CONFUSED
LIAM
LIAM
LIAM.
LIAM.
PICK

BRUSH
RE... RE... REILA DIDN'T DO ANYTHING WRONG!
NO- NO MATTER WHAT YOU SAY, I WAS THE ONE WHO CAUSED HIM TROUBLE...
HE GOT COMPLETELY DRENCHED BECAUSE OF ME!
DON'T
EH?
GET CLOSE TO THAT GUY ANY-MORE!

WHY DO I HAVE TO DO THAT
U……MI?
JUST BECAUSE YOU SAY SO, HARU-CHAN?
SHOVE
IT'S TRUE THAT REILA'S A DISAGREEABLE GUY, BUT…
BUT HE PROTECTED ME…
AND-
HE'S NOT A BAD GUY!

YOU'RE AN IDIOT, HARU-CHAN!
HMPH
WORK
YOU'RE A MAN WITH A MESSED-UP HEAD!
DO WHAT-EVER YOU WANT!
LEAN IN
YOU SEEM OUT OF SORTS.
UMM.

OH-HO, UMI!
HAVE YOU STOPPED BEING A BRO-CON? I APPROVE!
TOUTA!
He doesn't even listen to a word I say and he has no confidence in me
HE ACTS LIKE HE DOESN'T HAVE A BRAIN
IS THE KING OF OBSTINANCY.
BE-CAUSE HARU-CHAN
THEN, BROTHER COMPLEX ♥
Flirt-hearted girl
DON'T CALL ME A BRO-CON
cock it!
MUST BE NICE TO BE YOU, TOUTA ...
So worry-free
Im sorry Bro-con is all I have to offer

KYAA
Half-Naked
HE BECAME ANGRY
BECAUSE HE WAS WORRIED ABOUT ME
YOU'RE AN IDIOT, HARU-CHAN!
YOU'RE A MAN WITH A MESSED-UP HEAD!
UGH ...
I said TOO much!
WHAT IS IT?
NUZZLE
NOTHING, REALLY

HEY, UMI!
Hee Hee Hee ♥
IT'S HOT.
SNUGGLE
GEEZ.
妄想 syndrome

GOOD MORNING
GOOD NIGHT
I'M SORRY
I WONDER WHEN IT STARTED?
THAT HARU-CHAN WOULDN'T KISS ANYONE
WHEN WE WERE KIDS WE USED TO DO THAT A LOT!
TO MAKE UP WITH YOU!
WHAT WAS THAT FOR?

HARU-CHAN
STOPPED TOUCHING ANYONE AFTER THAT
EPP ERRR
THIS IS JAPAN!
JAPANESE MEN DON'T DO THAT!
SO KISSING WAS A WAY OF GREETING
OUR MOM'S HUNGARIAN
Good night Haruto.
Luv! too!

WE WERE SO SAD THAT IT WAS AN OFF DAY
WHAT WERE YOU DOING YESTERDAY?
CHASE
REILA-SAMA !!!
KYAA
HUFF
HUFF
THEY'RE MULTI-FLYINGS!
HE'S SO DREAMY !
THIS IS SUITED FOR YOU!

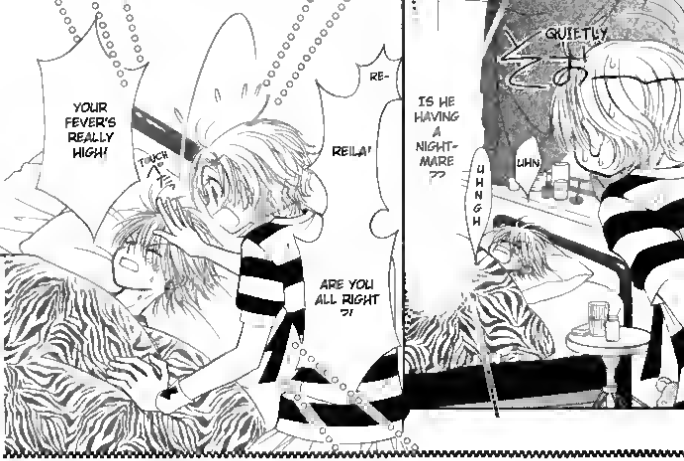
GIVE ME A BREAK ALREADY!
AND STOP E-MAILING ME, TOO!
IT'S NOTHING BUT A BOTHER!

HEART-THROB
It's heart-pounding.
THAT'S SO COOL!
REILA-SAMA GOT ANGRY!
SCOLD US AGAIN!
How many of him
He disappeared? Ah.
DASH
Where are you?
REILA-SAMA !?
Blast
HUFF
HUFF
They all have the same hearbt patterns.
THAT REALLY BACK-FIRED, HUH?
Heh, heh.
Where'd you come from?
YOU ?!

RE--
COLLAPSE
DID HE RUN TOO MUCH?
HUFF HUFF
SHUT UP.
SHAKE
Stop it I'll die...
REILA ?! ?!
Don't die!
KISHIMA REILA HAD A 39.1°C FEVER.
*102 F—ED
HE'D MADE HIS COLD WORSE
And that's how we were home.

IT'S MOST LIKELY MY FAULT, RIGHT ..?!
POMPOUS
BE-CAUSE I BROUGHT HIM OUT THERE
AND CARE-LESSLY THREW HIM OUT-SIDE NAKED
On top of that he was wrecked
KICK
I REALLY NEED TO TAKE RE-SPON-SIBILITY FOR THAT, DON'T I?
GUILTY
That guy
He lives by himself too.
I'M HEADING OUT!
OH, UMI?
WHERE ARE YOU GOING?
There's a lot here.
OUR NEXT-DOOR NEIGHBOR'S!
They seem close don't they?
SHUT

CLICK
HUH?
It's open.
HE'S NOT THERE? I WONDER WHERE HE IS...
Did he go to the konbini?
SILENCE
DING-DONG
DING-DONG
Are you in here?
Ikeda-kun
FOR AN IDOL
HE'S PRETTY CARELESS!
I'M COMING IN.
HEY !!!
GROAN


QUIETLY
IS HE HAVING A NIGHT-MARE ??
UHN
UHNGH
RE-
REILA!
ARE YOU ALL RIGHT ??
YOUR FEVER'S REALLY HIGH!
TUCH

SUU
SQUEEZE
EH?

FROZEN
LOCKED IN
SUU
SUU
YOU'RE IN THE WAY, REILA.
ARE YOU BE-TRAYING ME?!
WH-WHAT SHOULD I DO?
I THOUGHT WE WERE FRIENDS.....
YOU'RE UNNECESSARY FOR OUR DEBUT.

WHAT A STUPID THING TO SAY.
WE'RE NOT HERE TO PLAY WITH YOU.

うわあああ
UWAAA
STARTLED
HUFF
HUFF
THAT WAS A REALLY BAD DREAM.
うわあああ!!!!!
HUH?
SNORE
RUB RUB
Hmm? Oh, I fell asleep
SHOCK
ARGUING
WHAT ARE YOU DOING HERE ?!
I COULDN'T LEAVE BECAUSE YOU WOULDN'T LET GO OF MY HAND, REILA!
LIAR!
IT'S TRUE!!

I'M REALLY SORRY!
APPEAR
HOW DID YOU GET IN HERE?
THE FRONT ENTRY-WAY!
THE DOOR WAS OPEN
SHUFFLE
SHUFFLE
STARTLE
NIKE
AQUA
Stamina
Chocolate
Lemon Mousse

IN THE END
SINCE YOU CAUGHT A COLD
I WAS JUST A BO-THER
NIKE

TUG
ARE YOU AN IDIOT ?!
MY WELFARE IS MY RESPONSIBILITY!
COUGH!
COUGH!
REILA ?!
UWAAAA
IKE
SUDDENLY
IT'S 4:00 !!
BRR
BRR
BRR
BRR
BRR

WORK!
THIS SORT OF THING ISN'T A REASON TO MISS.
WH WHERE ARE YOU GOING ?!
REILA.
HAH ?
"Where she asks.
HIS HAND
WAS WARM WITH FEVER
LOOK! YOU HURRY UP AND GET OUT TOO!
PUNT
Flat chest.
GYA AAA !!

FIGHT ON, REILA !
SHAKE
CHEEKY GIRL.

妄想scans

HE'S A PERSON WHO STANDS
IN THE SAME ARENA AS HARU-CHAN
East Television
RUSH
AND THEN, HARUTO
GOT IT!
YOUR NEXT APPOINT-MENT IS AT 5:00!
RUSH
WHILE YOU'RE CHANGING, GO OVER THE SCRIPT ONE MORE TIME

I'M HOME.
HE HAS A COLD ?
KISHIMA REILA?
COUGH
Reila-kun, are you all right?
COUGH
WHAAA-AAACHOO !!!!

妄想scans

UMI, YOU KNOW
SHE WENT TO VISIT OUR SICK NEIGHBOR
AND CAME BACK WITH THIS
HARU-CHAN, DON'T COME CLOSE TO ME!
AAH AAH
WHAT THE HECK, UMI TOO?
PUSH AWAY
IT'D BE TERRIBLE IF YOU GET INFECTED WITH THIS STRONG GERM!
-Haru-chan's fans across the nation would cry!
ITY
ARGUING
It's
IT'S PARTLY MY RESPONSI-BILITY!
REILA WAS REALLY TROUBLED!
DON'T TELL ME YOU WENT OVER TO THAT GUY'S PLACE BY YOURSELF?!
YOU!

I
I DO HAVE FAITH.
IN UMI, AT LEAST
WANT YOU TO HAVE FAITH IN ME!
HARU-CHAN
It's that guy I'm worried about.
BUT YOU ARE FORBIDDEN TO ENTER A BOY'S ROOM BY YOURSELF!
AND YOU ALSO AREN'T PERMITTED TO BE EXCESSIVELY DEFENSE-LESS!
That foolish brother is in full swing.
Ah
Wasn't I not supposed to get close to you?
SQUEEZE
chuckle

GUU
GUU!!
SIGH
IT'S 2AM.
YOU REALLY ARE DEFENSE-LESS...
HEY, UMI.
DON'T SLEEP OUT HERE
You'll make your cold WORSE.
Fast asleep
爆睡
GUU
SHAKE
SHAKE
I DO HAVE FAITH IN YOU.

IF YOU CHOSE IT,
THEN IT'S RIGHT.
BRUSH
EVEN SO ...
SUU
SUU
SO SOFT
むにっ
PINCH

HARU-
CHAN

HARUTO.
OPEN
BECAUSE YOU'RE MY SISTER...
IT'S PAINFUL ...

See you next time in Chapter 05!

PLEASE SUPPORT THE MANGAKA WHEN THE MANGA BECOMES AVAILABLE IN YOUR AREA!

THIS IS A SCAN BY FANS FOR FANS AND IS NOT TO BE SOLD FOR ANY PROFIT OF ANY KIND

IF YOU PAID FOR THIS YOU WERE ROBBED. YOU MAY ALWAYS DOWNLOAD OUR SCANS FOR FREE AT: MOUSOU.WORDPRESS.COM

DROP BY AND GIVE US A LINE (OR SEVERAL)--WE ENJOY FEEDBACK AND DISCUSSION

IF YOU'D LIKE TO JOIN OUR TEAM, COME VISIT OUR SITE

UNTIL THEN, SAIL PROUDLY!

妄想scans
(AKA MOUSOU OR "DELUSIONAL" SCANS—ED)
MOUSOU.WORDPRESS.COM

NEXT TIME IN NAKAJI YUKI'S "PURE LOVE LABYRINTH" CHAPTER 05: *HARUTO, WHO WAS WITNESSED KISSING UMI, WILL?*

IN 2005, NAKAJI-SENSEI WAS GRATEFUL FOR...

"MY SUPER-PRETTY KITTIES! THEY ARE MY ABSOLUTE SOURCE OF COMFORT. ALTHOUGH THEY DO TEND TO GET IN THE WAY OF WORK."

INTERWORK (RAWS, TRANSLATIONS, CLEANING, TYPESETTING)

OHANASAMA (EDITING)

THEFROZZIE (EDITING)

COTTON (EDITING, QUALITY CONTROL)

JOIN US NEXT TIME FOR PURE LOVE LABYRINTH CHAPTER 5!!! THANK YOU FOR SUPPORTING US!

VOLUME 01 BONUS COMIC

CHAPTER 05

MY ETRAORDINARY STYLE ...

I WANT YOU TO SEE IT.

純愛ラビリンス

じゅんあい

PURE LOVE LABYRINTH

なかじ有紀
NAKAJI YUKI

ALL 9 "ZIG☆ZAG" VOLUMES AND THE ONE-SHOT SPECIAL "HEAVEN COMPANY" ARE ON SALE NOW!

NAKAJI YUKI

NECKWEAR LOVE ♥

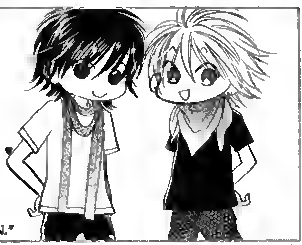
A VOLUME 01 EXTRA

"I LOVE NECKWEAR, BOTH IN THE MANGA AND IN REAL LIFE! ♥♥

STOLES, MUFFLERS, AND TIPPETS TOO! ♥

I CAN SAY WITH CONFIDENCE THAT THE RATIO OF NECKWEAR IN THIS STORY IS HIGH.

IT'S BECOMING A BIT OF A PRODUCTION."



妄想scans

HUH ?! ?! ?!
GRAND-MA TOO ♥
Give me a kiss ♥
GRAND-MA TOO ♥
KISS CHU
So under
What just on the cheek?
IT'S LATE, SO...
HURRY UP AND GO TO SLEEP
バタン
SHUT
Otherwise you'll wake Umi up
I WONDER IF HARUTO KNOWS?
CAN'T BE ...
SINCE WHEN?

妄想scans

MISSION ☆
WAKE UP BOMB
WAKE UP !!
POUNCE
ugh!!
5 MORE MINUTES
NO 2 MORE MINUTES
YANK
YOU CAN'T!
YOU DEMONS!
PULL
KABASHIMA-KUN IS WAITING!!

UMI
HOW'S YOUR COLD?
BRUSH
WIDE
IT'S ALL BETTER. ☆
GRIN
SINCE I'M YOUNGER THAN HARU-CHAN ☆
There's not much of a difference in three years.
RUFFLE
RUFFLE
RUFFLE
IT'S TOUGH FOR HARU-CHAN TOO
UH-HUH
MUNCH MUNCH
CHOMP CHOMP
HE NEVER HAS A DAY OFF.
He always has some kind of shoot
It's actually Sunday

LAST NIGHT
I HAD A DREAM
MUNCH MUNCH
I'M HEADING OUT.
EATING HARU-CHAN'S SNACK TODAY.
I DECIDED TO TAKE RESPONSI-BILITY FOR
DREAM WHERE HARU-CHAN AND I KISSED...
AND ON TOP OF THAT, IT WAS A LOVER'S KISS

NO-NO-NO-NO-NOT A THING!
WHAT'S WRONG, UMI?
Your face is all red.
IT WAS A DREAM AND YET ...
I FEEL FEVERISH ...
MY DELUSIONS HAVE COME THIS FAR
WHAT A FINE PERVERT I'VE BE-COME
BLUSH!
THAT'S IMPOSSIBLE.
DEFINITELY, DEFINITELY IMPOSSIBLE.
Because we're siblings
妄想yuan

ACTUALLY, IT'S A PHOTOSHOOT FOR THE FRONT COVER OF "CINEMA IDOL" MAGAZINE
CLICK
CLICK
I WONDER WHY I'M PAIRED WITH YOU TODAY OF ALL DAYS..?
CLICK
CLICK
THAT'S MY LINE!
CLICK
HARUTO REILA
WOULD YOU SMILE FOR ME?
SMIRK..
HOW CAN I SMILE

BRAT!
SIS-CON!
STRUGGLE
STRUGGLE
REILA! HARUTO!
You're in the middle of work!
Managers
VERY NICE
IT LOOKS LIKE A PAINTING
STARE
SIGH
CLICK

CLICK
CLICK
CLICK
YOU REALLY DON'T RESEMBLE YOUR SISTER AT ALL
THAT'S SOMETHING I DECIDED NOT TO TALK ABOUT FOR MY WHOLE LIFE
EXHAUSTED
I'M HOME.
PAPA!
THE MEN OF THE OGIWARA HOUSEHOLD ARE ALWAYS BUSY ☆

ASSISTANT UMI, I'M BEGGING YOU
.....
ばっ
FLOP?
たり
ROGER!☆
IT'S 100 YEN FOR 5 MINUTES, DADDY
HEY
MY PAPA IS A CERTAIN POPULAR PRODUCER OF TELEVISION PROGRAMS
It seems like he's always pulling an all-nighter
MY OLDER BROTHER IS A POPULAR ACTOR.
His schedule is very full
RUN RUN
I... FINALLY GOT A DAY OFF TOMORROW.
HOW UNUSUAL
HARU-CHAN DOES TOO
Hey didn't you say tomorrow is your day off?
Ouch!
CRUNCH
YEAH.
SHOULD WE HAVE A BARBEQUE?

LET'S GO TO A HOT SPRING!
All of us.
HUH?!
KYAI~♡
So suddenly?
AND SO, WE MADE THE DECISION TO HAVE A FAMILY OVER-NIGHT SPEED VACATION.
Tokyo Train Station
OUR DESTINATION IS GIFU PREFECTURE,
WHERE IT SEEMS GRANDMA'S YOUNGER SISTER MANAGES THE WELL-ESTABLISHED RYOKAN*.

*A "RYOKAN" IS A TRADITIONAL JAPANESE HOT SPRING INN. —ED

*A "BENTOU" IS A PRE-PACKED LUNCH. —ED

妄想scans

WE HAVE 3 MINUTES TO TAKE-OFF!
GRAND-MA HANG IN THERE!
KYA
WAHI
DASH
DASH
DASH
DASH
SAFE!
You guys were late ☆
HA HA HA
はは
RUMBLE RUMBLE
We only narrely made it.
IT'S NOT SOMETHING TO LAUGH ABOUT.

IT'S REALLY BEEN A WHILE SINCE WE'VE BEEN ON A FAMILY VACATION.
MY TENSION'S MELTING AWAY!
EXCITED
HEY!
WE SHOULD PLAY CARDS TOGETHER WITH EVERY.
TURN

SNOOZE
SO FAST!
ONE
HARU-CHAN HASN'T EVEN BEEN RIDING 5 MINUTES!
HAHAHA
5 Minutes Later
PASSED OUT
SLIDE
SUMMERTIME
SO BLUE THE LANDSCAPE YOU CAN SEE FROM A TRAIN WINDOW REALLY IS THE BEST
HE'S BEEN WORKING A LOT
HE'S TIRED YOU KNOW
THUMP

I CAN HEAR HIM BREATHING
MY TEMPERATURE
I WONDER WHY IT WON'T COOL DOWN
SWU
SWU
I... I... I GUESS IT CAN'T BE HELPED
G... GEEZ, HARU-CHAN, YOU'RE ...
Seems Happy ☆

KANE-CHAN !!
YONE-CHAN !!
Two Sisters
AUNT YONE, PLEASE TAKE CARE OF US DURING OUR STAY
IT'S SO GOOD YOU CAME!
HAVE YOU BEEN WELL ?!
HELLO GREAT-AUNT
SOLIDLY TOGETHER
HA-
BATHUMP
SMILE
HELLO

WHAT A NICE ROOM.
It's wonderful.
HE'S FORBIDDEN FOR YOU, YONE!
HARUTO
CLING
SHE ACTS JUST LIKE GRANDMA.
BAHAHAHA
KNOCK KNOCK
YES ?
YOUR TEA IS READY
KNOCK KNOCK
YOUR TEA IS READY

HARUTO, DO YOU WANT TO GO TO THE BATH?
SURE
THEY BROUGHT TEA 3 MORE TIMES!
OVER-FILLED
IT'S YOU, HARU-CHAN! EVERYONE WANTED TO SEE YOU!
It's like you're a rare animal
GIGGLE
YEAH!
Yay☆ An open air bath!
YES
THEN, WE SHOULD TOO
I feel revived
DRIP
THIS WATER IS GREAT, ISN'T IT, HARUTO? ☆

FOR SOME REASON, I FEEL REALLY SHY...
THUMP
THUMP
THUMP
THUMP
THUMP
NERVOUS
NERVOUS
NERVOUS
DRIP
STEAM
IS THAT OGIWARA HARUTO ?!
FUN!
HARUTO
HOW'S WORK BEEN?

Wah!
RUFFLE
75°
THEN KEEP DOING JUST AS YOU THINK!
BOOM
HMM?
WASN'T THERE A SOUND JUST NOW?
GLANCE
THE EVENING IS WARM
IT'S FIRE-WORKS!

*A "YUKATA" IS A TRADITIONAL SUMMER KIMONO THAT'S OFTEN WORN AT FESTIVALS. —ED.

妄想yuuchi
SLIDE
カラッ
I WANT TO HURRY UP AND SHOW HIM!!
WHERE'S HARU-CHAN?
KANE IS HELPING HIM DRESS IN THE NEXT ROOM.
TWIRL
くるん
You look very cute, Umi
YOU'VE COMPLETELY BECOME A "YOUNG LADY"

YOU LOOK TOO COOL.....
HUH?
ドクン
THUMP
NO FAIR.....
HOW ABOUT I TREAT YOU TO SOME CANDY APPLES?
♫
EVEN THOUGH HE'S MY BROTHER.....

SOMEDAY
HE'LL SURELY BELONG TO SOME-ONE ELSE
WOW!
IT'S SO LIVELY!
!
THOSE SUNGLASSES WERE A BAD IDEA
It's night time and you're wearing a shade.
妄想scans
SO PRETTY ...
YOU SLICK
GOLDFISH GOLDFISH
PLOP
AH
HA HA HA
thank-you-kun
CHUCK

*"RED UMIKO" IS PICKING ON UMI SUGHTLY. HE USES "RED" WHICH CAN ALSO MEAN "BLUSH" AND ADDS "KO" TO HER NAME TO MAKE IT SOUND CUTE. —ED

IT'S DELI-CIOUS!
Th-
THAT MADE ME REMEMBER MY DREAM KISS FROM LAST NIGHT!
DAZED
AH.
THE BEAR FOR PAPA,
THE RABBIT FOR MAMA,
They're all so cute!
♫
AND MAYBE THE FROG FOR GRANDMA?
SPECIAL CANDY 1 For 120yen
SOUVENIR STAND
AND FOR YOU, UMI?
EH?
Is it okay?

(VOLUME 01 EXTRA)
CHARACTER
Who's Who?
2

荻原 美斗

OGIWARA HARUTO

(STAGE NAME = HARUTO)

- HE'S AN ACTOR WHO'S ALWAYS SOUGHT AFTER.
- HE HAS A NICE VOICE
- HE HAS GREY EYES THAT BECOME GREEN IN DIFFERENT LIGHTS.
- HE LOVES LIMI.
- HE'S A SIS-CON
- HE'S A COOL AND COMPOSED MODEL BUT EVERY NOW AND THEN HE SNAPS. (MAINLY AT REILA.)
- HE LOVES HIS FAMILY
- HE'S HALF-JAPANESE.

HARU-CHAN'S A PRIVATE PERSON, SO HE'S A BIT DIFFICULT IN THIS MANGA HE'S NUMBER 1! I'M ALWAYS NERVOUS WHEN I DRAW HIM! EVEN IF IT WOULD RELAX ME, I CAN'T STOP DRAWING HIM, SO I'LL DO MY BEST TO DRAW HIM. *WHEEZE*CASE* (BUT I DO LOVE HIM.)

– NAKAJI-SENSEI

IT'S HARUTO !
NO WAY, REALLY?
HE'S WITH A WOMAN!
KYA !

SPRINT
Eh?!
え
HE'S FAST!
HEY, HARU-CHAN, JUST A SECOND!
Put me down!
HUH?!
Where did he go?!
おっ
STUPID! WE HAVE TO HIDE!
SWOOSH
ヒュン

BOOM
BOOM
HARU-CHAN!
LOOK!
HUFF
HUFF
YOU CAN SEE THE FIREWORKS REALLY WELL!

I WANT TO PROTECT IT.
WHAT THE HECK...
WHY ARE YOU SO CARE-FREE...
HUFF
HUFF
DROP
SO PRETTY.

AH!
GRAB
RAN OUT OF BATTERY.
PAT
PAT

I'M SO HAPPY.
?
FATHER, AND MOTHER, AND GRANDMA TOO...
EVERYONE IS KIND...
AND VERY IMPORTANT TO ME.

I ...

AM THE ONLY ONE OF THIS FAMILY NOT BOUND BY BLOOD.

SEE YOU NEXT TIME IN CHAPTER 06!

*JUST IN CASE ANYONE IS CONFUSED THESE ARE HARUTO'S THOUGHTS —ED

妄想scans
(AKA MOUSOU, OR "DELUSIONAL" SCANS — ED.)
MOUSOU.WORDPRESS.COM

VOLUME 01 BONUS COMIC

DO YOUR BEST! OONUMA-CHAN! #03 PRIDE?
THEY'RE BOTH THE SAME AGE, SO THEY'RE CLOSE FRIENDS
Haruto is immature.
Hello's mature.
IT'D BE NICE IF HE RELIED ON ME A BIT MORE.
IT MUST BE NICE HARUTO-KUN ISN'T A BRAT
And he's so steady and hard-working.
Since he's a very strict with himself.
YOU KNOW REILA-KUN IS—
Oonuma-chan come pick me up! I'm thirsty! I'm hungry! Rub my shoulders! Oonuma-chan recharge my DS!
LONG-WINDED
AH. I SEE.
SHACK
TF I'M NOT THERE, IT SEEMS HE CAN'T DO ANY THING

To be continued...perhaps?

INTERWORK
(RAWS, TRANSLATIONS, CLEANING, TYPESETTING)

MUFFINPOPS
(EDITING)

ZUCCHEROFILATO
(EDITING)

COTTON
(QUALITY CONTROL)

NEXT TIME IN NAKAJI YUKI'S "PURE LOVE LABRYINTH" CHAPTER 06: AFTER RETURNING FROM THE FUN FAMILY VACATION, HARUTO'S THOUGHTS ARE?

PLEASE SUPPORT THE MANGAKA WHEN THE MANGA BECOMES AVAILABLE IN YOUR AREA!

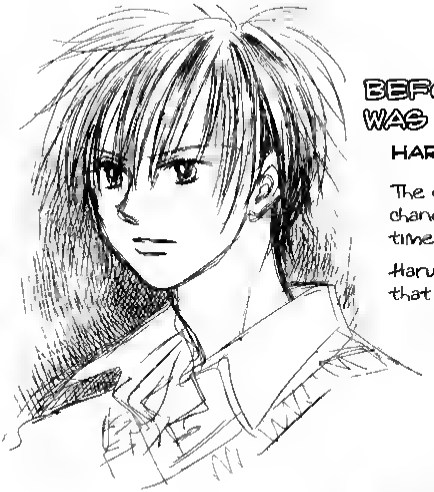
THIS IS A SCAN BY FANS FOR FANS AND IS NOT TO BE SOLD FOR ANY PROFIT OF ANY KIND.

IF YOU PAID FOR THIS YOU WERE ROBBED.
YOU MAY ALWAYS DOWNLOAD OUR SCANS FOR FREE AT: MOUSOU.WORDPRESS.COM.

DROP BY AND GIVE US A LINE (OR SEVERAL)--WE ENJOY FEEDBACK AND DISCUSSION.

IF YOU'D LIKE TO JOIN OUR TEAM, COME VISIT OUR SITE.

UNTIL THEN, SAIL PROUDLY!



BEFORE IT WAS JUNAI LABY.

HARUTO EDITION

The characters' designs changed two or three times.

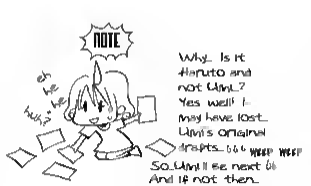
Haruto was primarily like that (probably)

← FIRST DRAFT - Short hair, and a bit younger (*laugh*) The color was just right.

(Or so I saw it)

FINAL VERSION →

His hair lengthened and it became wavy. He became half-Japanese. (*smile*) His eyes became pretty and long. At this time, he also became an "actor"

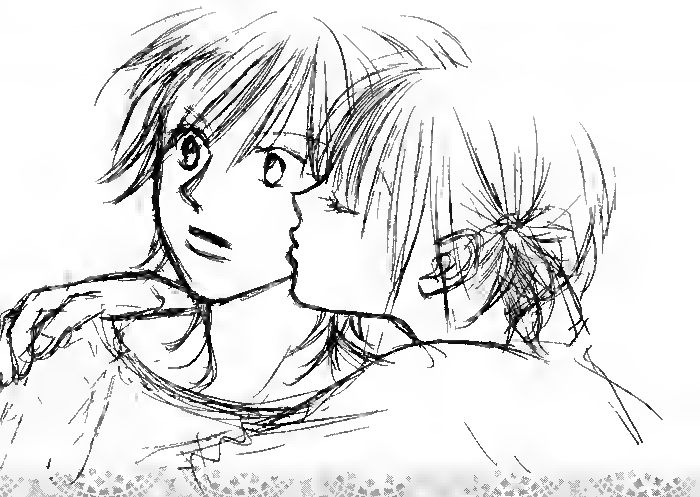


Why... Is it Haruto and not Umi...? Yes, well I may have lost... Umi's original drafts... (;´д`) WEEP WEEP

So, Umi'll be next (i) And if not then, it'll be Rella...

(I'm sorry)

WE'RE SORRY WE FORGOT TO INCLUDE THESE LAST TWO PAGES FOR YOU IN CHAPTER 09!
WE HOPE YOU ENJOY THEM! PLEASE LOOK FORWARD TO MORE VOLUME EXTRAS! —ED



Special Thanks

STAFF
H. SUE
M. YOKONO
M. TANAKA
K. INOUE
Y. OKADA
Y. FURUTANI

EDITOR
K. SATOU

and everyone

Everyone, thank you so much
IF you'd like, please send
me your impressions!